

Õigedus- ja
Rahandusministeerium
SISSE TULNUD

26.06.2001

Svea Allap

MARITIME CARGO LOGISTICS EESTI OÜ

Majandusaasta aruanne 2000

Tallinn, 1. jaanuar 2000
Kinnitatud
Võlgade ja võlgade

2000-2000

Majandusaasta algus: 1. jaanuar 2000
Majandusaasta lõpp: 31. detsember 2000

Ärinimi:	MARITIME CARGO LOGISTICS EESTI OÜ
Äriregistri kood	10224568
Aadress:	Tallinn, Hermann 2
Telefon:	6 010 198
Faks:	6 010 199
Põhitegevusala:	rahvusvaheliste laevakompaniide ja transpordifirmade esindamine ning ekspedeerimine
Tegevjuht:	Aare Kaarma
Audiitorkontroll:	OÜ Tuokko Audiitorteenused

SISUKORD

1. Majandusaasta aruande eessõna ja allkirjad	4
2. Tegevusaruanne.	5
3. Audiitori järeldusotsus	6
4. Raamatupidamise bilanss.	7
5. Kasumiaruanne.	9
6. Raamatupidamise aastaaruande koostamise alused	10
7. Lisad	12
8. Kasumi jaotamise otsus.	17

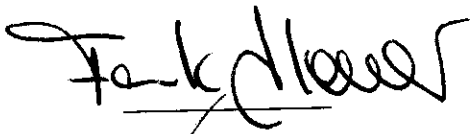
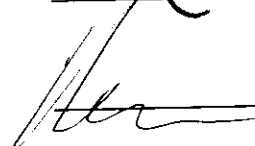
Majandusaasta aruande eessõna ja allkirjad

Maritime Cargo Logistics Eesti OÜ juhatus on koostanud 2000.a. tegevusaruande ja raamatupidamise aastaaruanne ning esitanud need audiitorile 15.märts 2001.a.

Maritime Cargo Logistics Eesti OÜ kinnitatud majandusaasta aruanne koosneb tegevusaruandest, raamatupidamise aasta aruandest, audiitori järeldusotsusest ja kasumi jaotamise otsusest. Kinnitatud tegevusaruanne, kasumi jaotamise otsus ja raamatupidamise aastaaruanne on 17 lehel.

Äriregistrile ja maksuametile esitatud ära kirjal on orginaalallkirjad

2000 a majandusaasta aruande kinnitas Maritime Cargo Logistics Eesti OÜ üldkoosolek 22.06.2001. ning millele on alla kirjutanud kõik firma juhatuse liikmed.

Nimi	Ametinimetus	Allkiri
Frank- Peter Heuer	juhatuse liige	
Aare Kaarma	juhatuse liige	

Äriniimi: MARITIME CARGO LOGISTICS EESTI OÜ
Ärregistrikood 10224568
Emafirma: Maritime Cargo Holding, Sveits
Peamised tegevusalad:
Rahvusvaheliste laevakompaniide esindamine
Kaupade ekspedeerimine
Transpordi vahendamine

Tegevusaruanne

2000. aastal täideti 1999 a. planeeritud 30% käibekasv koos märkimisväärse kasumiga.

Konteineritranspordis hoidsime tõiseid suhteid uute laevafirmadega ja nende agentidega:

APL (American President Line) , Holland Maas Shipping ja WEC Line.
Samuti toimus tihe koostöö firmadega NSCSA (The National Shipping Company Of Saudi Arabia) ja BULCON.

Saavutasime pikaajalisi lepinguid mitmete Eesti suurfirmadega n. Krenholm Tekstiil jne.

Aasta jooksul lisandus meie nimekirja märkimisväärne osa uusi kliente, kuid samuti suutsime hoida ka olemasolevaid. Kui jälgida firma käibe kasvu 99/00, siis on areng olnud suur.

Konteineritranspordi kõrvalt jätkasime ka autotranspordi osutamisega . Selles valdkonnas on toimunud nii käibelt kui kasumilt suur edasimineku, mis andis aluse ka uue töötaja võtmiseks. Aastaks 2001 planeerime umbes 20% käibekasvu ja ühe uue töötaja kaasamist.

Firmas töötas 2000 aastal 4 inimest aastapalgaga 565531 krooni, millest tegevjuhi palk moodustas 341250 krooni.

Juhatusel liikmetele tasusid ei makstud.

Aare Kaarma

Tegevdirektor

Maritime Cargo Logistics Eesti OÜ

Audiitori järeldusotsus osanikele

Oleme kontrollinud *Maritime Cargo Logistics Eesti OÜ* reg.nr.10224568 31.12. 2000 lõppenud majandusaasta kohta koostatud raamatupidamise aastaaruannet. Raamatupidamise aastaaruande koostamine on osahingu juhatuse kohustus. Meie ülesanne on anda auditi tulemustele tuginedes omapoolne hinnang raamatupidamise aastaaruande kohta. Käibe-ja tuludeklaratsioonide õigsuse eest kannab vastutust osahingu juhtkond.

Sooritasime auditi kooskõlas Eesti Vabariigi Auditeerimiseeskirjaga. Nimetatud eeskirjad nõuavad, et audit planeeritaks ja sooritataks viisil, mis võimaldaks piisava kindlustundega otsustada, et raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi vigu ja ebatäpsusi. Auditi käigus oleme väljavõtteliselt kontrollinud tõendusmaterjale, millel põhinevad raamatupidamise aastaaruande näitajad. Meie audit hõlmas ka raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud hea raamatupidamistava põhimõtete täitmist. Arvame, et meie audit annab piisava aluse arvamuse avaldamiseks raamatupidamise aastaaruande kohta. Auditi kohta on koostatud märkused, millest on teavitatud juhatust.

Oleme seisukohal, et Eesti Vabariigi Raamatupidamise Seadusest lähtuvalt koostatud raamatupidamise aastaaruanne, mis näitab 2000 aasta finantstulemuseks 531 009 EEK kasumit ja bilansimahuks seisuga 31.12.2000.a 4 789 404 EEK kajastab oluliselt õigesti ja õiglaselt *MARITIME CARGO LOGISTICS EESTI OÜ* majandusaasta kasumit ja finantsseisundit seisuga 31.12.2000 aasta.

Tallinnas, 16.04.2001 a.

OÜ Tuokko Audiitorteenused

Linda Haathi

vannutatud audiitor

tunnistus nr.318 v.a.15.06.95.a.

Bilanss

	Lisa	Lõppsaldo 31.12.00	Algsaldo 31.12.99
AKTIVA (VARA)			
KÄIBEVARA			
Raha ja pangakontod	1	1 772 103	825 570
Nõuded ostjate vastu			
Ostjate laekumata arved	2	2 816 795	2 367 714
Kokku		2 816 795	2 367 714
Mitmesugused nõuded			
Nõuded tütar- ja emaettevõtetele	2	0	82 926
Muud lühiajalised nõuded		6 667	0
Kokku		6 667	82 926
Ettemaksud tulevaste perioodide kulud			
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	4	40 261	45 127
Muud ettemakstud tulevaste perioodide kulud		12 917	62 673
Kokku		53 178	107 800
KÄIBEVARA KOKKU		4 648 743	3 384 010
PÕHIVARA			
Materiaalne põhivara	5		
Masinad ja seadmed		251 197	265 198
Muu inventar, tööriistad, sisseseade ja muud		84 351	44 587
Akumuleeritud põhivara kulum		-194 887	-95 177
Kokku		140 661	214 608
PÕHIVARA KOKKU		140 661	214 608
AKTIVA (VARA)		4 789 404	3 598 618

Bilanss

	Lisa	Lõppsaldo 31.12.00	Algsaldo 31.12.99
PASSIVA (kohustused ja omakapital)			
KOHUSTUSED			
Lühiajalised kohustused			
Võlakohustused			
Tagatiseta võlakohustused	7	14 705	227 239
Ostjate ettmaksed	8	144 968	1 017
Võlad hankijatele kokku	2	3 227 689	2 623 319
Mitmesugused võlad			
Võlad emaettevõtetele	2	31 960	43 619
Võlad sidusettevõtetele		8 021	8 021
Kokku		39 981	51 640
Maksuvõlad	4	39 641	4 875
Viitvõlad (aruandeperioodi maksmata kulud)	9		
Võlad töövõtjatele		413 797	57 488
Muud viitvõlad		132 905	388 331
Kokku		546 702	445 819
Lühiajalised kohustused kokku		4 013 686	3 353 909
KOHUSTUSED KOKKU		4 013 686	3 353 909
OMAKAPITAL OÜ -S			
Osakapital nominaalväärtuses		140 000	140 000
Aazio		100 000	100 000
Kohustuslik reservkapital		14 000	0
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (-kahjum)		-9 291	-405 775
Aruandeaasta kasum (- kahjum)		531 009	410 484
OMAKAPITAL OÜ -S KOKKU		775 718	244 709
PASSIVA (kohustused ja omakapital) KOKKU		4 789 404	3 598 618

Kasumiaruanne

	Lisa	01.01.00 31.12.00	01.01.99 31.12.99
Äritulud			
Realiseerimise netokäive	10	32 361 867	20 301 154
Muud äritulud	11	231 720	99 656
Kokku äritulud		32 593 587	20 400 810
Ärikulud			
Kaubad, toore, materjal ja teenused		29 464 894	18 922 108
Mitmesugused tegevuskulud		1 095 029	512 477
Tööjõu kulud			
Palgakulud	9	907 527	303 580
Sotsiaalmaksud		197 616	95 756
Tööjõu kulud kokku		1 105 143	399 336
Kulum	5	108 985	49 491
Muud ärikulud	11	213 498	106 721
Kokku ärikulud		31 987 549	19 990 133
ÄRIKASUM (- KAHJUM)		606 038	410 677
Finantstulud			
Muud intressi- ja finantstulud	3	76 635	55 659
Kokku finantstulud		76 635	55 659
Finantskulud			
Intressikulud	7	2 120	14 908
Muud finantskulud		149 544	38 386
Kokku finantskulud		151 664	53 294
KASUM ENNE TULUMAKSUSTAMIST		531 009	413 042
Tulumaks			2 558
ARUANDEAASTA PUHASKASUM		531 009	410 484

Raamatupidamise aastaaruande koostamise alused

Äriühingu juhatus on äriseadustikust lähtuvalt koostanud raamatupidamise aastaaruande, mis kajastab õigesti ja õiglaselt äriühingu vara, kohustusi ja omakapitali ning majandustegevuse tulemust. Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on järgitud raamatupidamise seaduse ja hea raamatupidamistava nõudeid.

Vara ja kohustusi on hinnatud kaalutletud ja konservatiivsetel alustel. Raamatupidamise aastaaruande koostamine nõuab hinnangute andmist. Need hinnangud põhinevad aktuaalsel informatsioonil äriühingu seisundist ning kavatsustest ja riskidest raamatupidamise aastaaruande koostamispäeva seisuga..

Juhatuse hinnangul on Maritime Cargo Logistics Eesti OÜ jätkuvalt tegutsev majandusüksus.

Aastaaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid

Arvestuse alused

Majandustehingud kirjendatakse soetusmaksumuse printsiibi kohaselt nende tekkimise momendil tegelikus väärtuses. Raamatupidamise aruanded koostatakse tekkepõhise arvestusprintsiibi kohaselt.

Nõuete hindamine

Ostjatelt laekumata arveid on hinnatud bilansis lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest. Nõuete hindamisel on vaadeldud iga nõuet eraldi. Nõuded, mille kohta on teada, et nad on lootusetud, on bilansist välja kantud.

Materiaalne põhivara

Põhivarana on bilansis kajastatud varad maksumusega üle 10000 krooni ning kasutuseaga üle ühe aasta. Materiaalsed põhivarad võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb vara maksumusest ja kasutuselevõtmist võimaldavatest väljaminekutest.

Põhivara amortiseeritakse lineaarsel meetodil lähtudes kasulikust tööeast. Kasutusel on järgnevad amortisatsiooninormi kontoritehnikal 30-40 %. Sõiduautil 20% ning teistel veokitel 30 %.

Rahavood

Rahavoogude aruanne on koostatud kaudsel meetodil.

Tehingud välisvaluutas

Tehingud välisvaluutas kajastatakse tehingupäeva valuutakursi alusel. Aruandes on valuutapõhised monetaarsed kirjed ümber hinnatud bilansi kuupäeval kehtinud Eesti Panga valuutakursi järgi. Ümberhindlusest tekkinud tulud ja kulud on kajastatud kasumiaruandes.

Tulu

Müügitulu kajastamise momendiks on ekspordi puhul kaubaväljumise kuupäev ning Impordi korral kauba saabumise kuupäev. Müügitulu kirjendatakse tekkepõhiselt. Müügitulu võrdub saadud ja saadaoleva tasuga turuhinnas.

Puhkusetasude reserv

Puhkusetasu kulu on kajastatud kohustuse tekkimise perioodil. Puhkusetasu reservi korrigeeritakse üks kord aastas - aruandeaasta lõpul. Väljateenitud puhkusetasu kajastatakse kasumiaruandes kuluna ning bilansis on võetud arvele lühiajalise kohustusena töövõtjate ees.

Reservide moodustamine

Vastavalt Äriseadustikule on Maritime Cargo Logistics Eesti OÜ moodustanud reservkapitali, mis moodustab 1/10 aktsiakapitalist.

Aastaarunde on koostatud Eesti kroonides.

Lisa 1

Rahavoogude aruanne

	2000	1999
Rahavood äritegevusest		
Kasum	531 009	410 483
Kahjum põhivara müügist	25	
Põhivara kulum	108 985	49 491
Nõuded ostjate vastu	449 081	-1 401 741
Nõuded emaettevõtte vastu	-82 926	-82 926
Mitmesugused nõuded	6 666	-58 529
Ettemaksud tulevaste perioodide kulu	-54 622	-36 274
Võlakohustused	212 534	-121 081
Ostjate ettemaksed	-143 951	9 446
Võlad hankijatele	-604 370	-1 524 407
Võlad emaettevõttele	11 660	-48 287
Maksuvõlad	-34 766	15 302
Viitvõlad	-100 883	-29 660
Rahavood äritegevusest kokku	981 596	579 191
Rahavood investeringutest		
Põhivara müük	4 700	0
Põhivara soetamine	-39 763	-86 600
Pikaajalised nõuded	0	0
Rahavood investeringutest kokku	-35 063	-86 600
Rahavood finatseerimisest		
laenu järgmise aasta tagasimaksed	0	-187 104
Rahavood finatseerimisest	0	-187 104
Kokku ettevõtte rahavoog	946 533	305 487
RAHAJÄÄGI MUUTUS	946 533	305 487
RAHA ALGJÄÄK	825 570	520 083
RAHA LÖPPJÄÄK	1 772 103	825 570

Lisa 2

Nõuded ostjate vastu ning võlad hankijatele

	2000	1999
Nõuded ostjate vastu	2 816 795	2 450 640
sh.emaettevõttele	0	82 926
Võlad hankijatele	3 357 247	3 041 268
sh.emaettevõttele	31 960	43 619

Eelmise perioodi hankijate saldost 374 331 krooni on kajastatud muude viitvõlgadena.

Ostjatelt laekumata arved maksetähtaegade lõikes.

Aegumata	Ületanud alla 1 kuu	Ületanud 1-3 kuud	Ületanud 3 kuud-1a	Ületanud üle 1 a	Kokku
1 168 999	1 076 761	498 217	72 818		2 816 795

Lisa 3

Antud laen

On antud laenu 20 000 krooni oma töötajale, tähtajaga üks aasta ning intressiga 8% laenu jäägilt.
Laenu jääk majandusaasta lõpuks 6 667 krooni. Majandusaastal saadud tuluna intresse 522 krooni.

Lisa 4

Maksuvõlad ja maksude ettemaksud.

	2000		1999	
Maksuliik	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Sotsiaalmaks		15 995	0	
Isikutulumaks		15 400	0	1 517
Käibemaks	40 246		44 700	
Erisoodustuse tulumaks	0	8 246		3 358
E/v tulumaks	15		427	0
Kokku	40 261	39 641	45 127	4 875

Lisa 5

Põhivara

	Masinad ja seadmed	Muu inventar	KOKKU
Soetusmaksumus 31.12.99	265 198	44 587	309 785
Müük	-14 000		
Soetus		39 763	
Soetusmaksumus 31.12.00	251 198	84 350	335 548
Akumuleeritud kulum 31.12.99	82 454	12 723	95 177
Aruandeaasta kulum	90 814	18 171	108 985
Müüdud põhivara kulum	-9 275		-9 275
Akumuleeritud kulum 31.12.00	163 993	30 894	194 887
Jääkmaksumus 31.12.99	182 744	31 864	214 608
Jääkmaksumus 31.12.00	87 205	53 456	140 661

Lisa 6

Omakapitali muutuse aruanne

	Osakapital	Kohustuslik resevkapital	Aazio	Eelm.per-d jaotamata kasum	Aruande aasta kasum	KOKKU
Seisuga 31.12.98	140 000	0	100 000	257	-406 032	-165 775
Eelmise perioodi kahjum				-406 032	406 032	0
1999.a kasum					410 484	410 484
Seisuga 31.12.99	140 000	0	100 000	-405 775	410 484	244 709
Kohustuslik resev		14 000			-14 000	
Eelmise perioodi kasum				396 484	-396 484	0
2000.a. Kasum					531 009	531 009
Seisuga 31.12.00	140 000	14 000	100 000	-9 291	531 009	775 718

Lisa 7

Lühiajalised kohustused

Saadud laenu jääk 2000- ndaks aastaks 53 000 krooni ning 155 618 krooni on majandusaastal tagasimakstud.

Intresse on arvestatud 2 120 krooni. Intressikulud on tasutud majandusaastal.

Lühiajaliste kohustustena on kajastatud Hansapanga krediitkaardi võlg 3 282 krooni ning protsendita laen eraisikutelt 11 423 krooni.

Lisa 8

Kliendi ettemaks

Klient on tasunud järgneval perioodil osutatava teenuse eest ette.

2000	1999
144 968	1 017

Lisa 9

Viitvõlad

Ettevõtte fikseeritud kohustusena võlad töövõtjale on väljateenitud väljamaksmata puhkuse kohustus 107 626 krooni. Kasumiaruandes on kajastatud puhkusereservi suurenemine 68 106 krooni. Viitvõlana -võlad töövõtjale on kajastatud preemia eraldis koos sotsiaalmaksuga 269 870 krooni, mis on kajastatud kasumiaruandes tööjõu kuludes ning väljamaksmata töötasu kohustus 36 301 krooni.

Muude viitvõlgadena on kajastatud tekkiv maksukohustus väljamakstavalt töötasult 28 543 krooni, rendivõlg mitteresidendile 6 080 krooni, majandusaasta ettevõtluskulud, mille arvet polnud bilansipäevaks saabunud 97 599 krooni ja võlg aruandvale isikule 683 krooni.

Lisa 10

Realiseerimise netokäive turgude lõikes

	2000	1999
Realiseerimise netokäive kokku on	32 361 867	20 301 154
sellest siseturg	20 481 460	14 745 800
välisturg	11 880 407	5 555 354

Muud äritulu ja -kulud.

Muude äritulude all on kajastatud kasum kursi muutustest 196 290 krooni ja muud äritulud 35 430 krooni.

Muudes ärikuludes on kajastatud kursikahjum 156 309 krooni, ettevõtte tulumaks 47 502 krooni, lootusetu võlg 9 440 krooni ja muud kulud 247 krooni.

2000.a kasumi jaotamise otsus

Majandusaasta puhaskasum 531 009 krooni. Katta eelmise perioodi kahjum 9 291 krooni ning jääk 521 718 krooni jätta jaotamata kasumiks

Osakapitali jaotus osanike vahel

Osaniku nimi	Osa suurus
Maritime Cargo Holding AG Schutzengelbstrasse 36, 6342 Baar	12 000
Maritime Cargo Logistics GmbH An der Alster 17, D-20099 Hamburg	20 400
Maritime Logistics Finland OY Ltd P.O Box 177 00511, Helsingi	7 600



Frank – Peter Heuer
Juhatuses liige